



ABUCHEAN AL REY JUAN CARLOS. — Bilbao, España, febrero 4. El Rey Juan Carlos, en el podio, a la derecha, espera para comenzar su alocución en el edificio de Asambleas, en la ciudad de Guernica, mientras diputados separatistas del Partido Herri Batasuna, cantan de pie el himno vasco con sus puños en alto. Poco después fueron desalojados por la policía. (UNIFAX II de UPI).

Pacto Comercial Estudia El Salvador y Honduras

TEGUCIGALPA, febrero 4 (ACAN-EFE).— El Viceministro para Asuntos de Integración en Honduras, Ramón Medina Luna, declaró hoy, miércoles, que todavía no se han iniciado las negociaciones para firmar un tratado de comercio con El Salvador. "Estamos conscientes que dentro del Tratado General de Paz se especifica un periodo de tres meses, para definir los mecanismos a seguir para las nuevas transacciones comerciales entre ambas naciones", explicó Medina Luna. Honduras y El Salvador firmaron y ratificaron en diciembre pasado un Tratado General de Paz, que puso fin a un diferendo de más de diez años entre los dos países y se encuentran ahora en proceso de restablecer relaciones normales en todos los órdenes. Medina Luna señaló que "hasta el momento nos hemos comunicado telefónicamente con las autoridades de economía del vecino país, para intercambiar algunas ideas acerca del convenio comercial y fijar una fecha próxima para la primera jornada de trabajo, ya sea en Honduras o en El Salvador". Tampoco se han definido las listas de productos que podrían ser objeto de intercambio con El Salvador, este extremo "todavía está en estudio", según Medina Luna.

Reagan Prepara Plan de Saneamiento Económico

WASHINGTON, febrero 4 (EFE).— Ronald Reagan pedirá al pueblo norteamericano que apoye su plan para sanear la economía, pero sin exigir sacrificios especiales a determinados sectores de la sociedad, en su mensaje televisado del próximo jueves. Reagan describirá detalladamente las sombrías consecuencias que sufrirá la nación si los norteamericanos "no enfocan de modo comprensivo los problemas de la inflación, la economía, y la productividad", agregó el Secretario de Prensa de la Casa Blanca.

El Presidente estadounidense quiere que todos los ciudadanos del país se conviertan en "socios" para luchar contra los males que afectan a la economía de los EE.UU., dijo su portavoz, James Brady. Sin embargo, el mensaje televisado de Reagan a los norteamericanos no se centrará en puntos específicos del programa de la Administración para sa-

—Favor pase a la página 34.

E.U. Acusa a Cuba de Ayudar a la Guerrilla Salvadoreña

WASHINGTON, febrero 4 (EFE).— El Departamento de Estado norteamericano acusó hoy, miércoles, a Cuba de haber entrado en El Salvador, a través de Nicaragua, ar-

mas para la guerrilla de ese país centroamericano. "Tenemos evidencias de que armas procedentes del exterior están siendo entregadas a la guerrilla salvadoreña, y que el canal para esa entrega es a través de Nicaragua", dijo el portavoz del Departamento de Estado, William

Dyess. "Sabemos que Cuba es una de las fuentes de esas armas. Las demás no podemos mencionárselas por el momento", señaló Dyess. El vocero del Departamento de Estado indicó que Lawrence Pezullo, Embajador de los Estados Unidos, en Managua, "vendrá próximamente a Washington par mantener consultas sobre la situación en Nicaragua".

"La política norteamericana hacia Nicaragua está bajo revisión", dijo Dyess. El portavoz comentó finalmente que "es imposible asegurar si el flujo de armas destinadas a la guerrilla salvadoreña, va en aumento o disminución, o permanece constante".

La Crisis en El Salvador Discute Gobierno Alemán

BONN, febrero 4 (AP).— En un aparente esfuerzo para evitar un enfrentamiento con la política norteamericana hacia El Salvador, el Gobierno de Alemania Federal anunció hoy que no es "árbitro verbal" sobre la situación de guerra civil en la nación centroamericana. Una evaluación de la situación en El Salvador se complica por el hecho de que considerables fuerzas democráticas están activas en ambos bandos de las facciones en lucha, dijo Becker.

En respuesta a una pregunta, el vocero explicó que el Gobierno Federal percibía esas fuerzas de-

—Favor pase a la página 33.

Guerrilla está Derrotada Afirma Monseñor Aparicio

TEGUCIGALPA, febrero 4 (ACAN-EFE).— Monseñor Pedro Aparicio, Obispo de San Vicente, El Salvador, dijo hoy, miércoles, en Tegucigalpa, que la guerrilla salvadoreña está militarmente quebrada.

El Prelado vino a Honduras para participar junto a Obispos de este país en una jornada de oración por la paz en Centro América.

"No vemos a corto plazo que la paz pueda retornar a nuestro país y todos somos responsables de esa difícil situación", dijo el Obispo.

Monseñor Aparicio recordó que "desde 1946 hemos venido advirtiéndole a la oligarquía salvadoreña las consecuencias de sus explotaciones, pero jamás



JUZGADA. — Nueva York, febrero 4. Foto de archivo de Cynthia Dywer, escritora de Nueva York, quien es juzgada por espionaje en Irán.

Baja Precio del Dólar en Europa

LONDRES, febrero 4 (UPI).— El dólar bajó en los mercados de Europa y en Japón, mientras que el oro superó los 500 dólares por onza.

El oro subió 20 dólares en Zurich, donde cerró a 507,50 la onza, por encima de los 487,50 de ayer. En Londres, subió 17 y alcanzó los 505,50 dólares. Ayer había cerrado a 488 dólares.

El dólar cerró a 2,1178 marcos en Frankfurt, menos de los 2,1495 de ayer, y en 1,9205 francos suizos en Zurich, contra 1,9465, ayer. En París en 4,88 francos contra los 4,9625 de ayer, y en Bruselas en 34,-

—Favor pase a la página 20.

Advertencia de Walesa al Gobierno de Polonia

VARSOVIA, febrero 4 (UPI).— Lech Walesa, líder de la Organización Sindical Independiente Solidaridad, previno hoy que si las autoridades apelan a la fuerza para poner fin a una huelga general de nueve días en la provincia de Bielsko-Biala, habrán huelgas en todo el país.

Los dirigentes locales de Solidaridad interrumpieron hoy las negociaciones con el Gobierno, después que el Primer Ministro, Josef Pinkowski, se negó a aceptar la renuncia

—Favor pase a la página 20.



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

PAPA SALUDA A PAYASO. — Ciudad del Vaticano, febrero 4. El Papa Juan Pablo II saluda a un payaso, que se acercó con su hija en brazos, tras una función cicense hoy en la audiencia general del Pontificio.